

ڈاکٹر محمد افضل.
صدر شعبہ اردو،
جی سی ویکن یونیورسٹی، سیالکوٹ

اُردو ادب پر اسلوبیاتی تنقید اور نفسیاتی تنقید کے اثرات ای - جائزہ

Wheather locale or internation criticism plays a vital role in the progress of literature, particularly Urdu literature gain effects of modern critical terndes of the world .With the passage of time these trends absorbed in urdu literature and now these trends are the part of urdu literature and criticism. This articale describes the impect of psychological criticism and stylistic criticism on Urdu literature

اُردو تنقید کا بے ربط آغاز شاعری کی کتب کے دبیا چھوٹ اوتھ کروں میں اخباروں میں صدی میں ہو چکا تھا۔ سر سید کے عہد میں انگریزی علوم کی پیش قدمی کی ہے اور اُردو ادب و تنقید کوئی مست میسر آئی جس نے رفتہ رفتہ پورے ہندوستان کے ادب کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ تنقید بطور صفتِ ادب، اُردو میں دل سے بھی کم عمر اور مخترا فسانے کی کم پیش ہم عمر ہے۔ دل اور مخترا فسانے کی طرح تنقید بھی بحثیت صفتِ ادب ہمارے ہاں مغرب سے آئی ہے۔ تنقید کی قدر و منزہ سے متعلقہ معیارات بھی ہمارے ہاں مغرب سے مستعار لیے گئے ہیں، یہ معیارات ہم نے تنقید اور اپنے بھی کے خود کا عمل یعنی شعوری عمل کے ذریعے اپنے تنقیدی اور ادبی شعور میں بکریہ ہیں۔ اردو میں تنقید کا مقام بھی سے اہم ہے اور اسی اہمیت کے پیش آتھیت کے ساتھ ساتھ تنقید کا سفر بھی جاری ہے۔ اُردو تنقید پر میں الاقوامی سٹچ پر اُردو اذ ہونے والے مختلف تنقیدی آئیت نے، اہ را & اُت مر جی کے اس آرٹیکل میں دو مختلف تنقیدی آئیت نفسیاتی تنقید اور اسلوبیاتی تنقید کے اُردو ادب پر اثرات کے برے میں انہماں خیال کیا ہے۔

تنقید کے لفظی معنی ہیں کھرے اور کھوٹے میں تیز کر کرے کھوٹے کی پیچان کر کرے، ہم اک ادبی اصطلاح کے طور پر مشرق و مغرب کے دوں نے اس کی مختلف تعریفیں بیان کی ہیں جن کی مدد سے ہم تنقید کی تفہیم حاصل کر لیں۔ تنقید کا لفظ اردو میں مستعمل ہے * ہم عربی و بن میں اس کے لیے لفظ "X" اور "انقاڈ" ملتے ہیں اور بعض دوں نے تنقید کے لفظ کی مقبولیت کے وجود اس کو غلط کہا ہے اس سلسلے میں ڈاکٹر سلیم اختر لکھتے ہیں ..

” واضح رہے کہ خود لفظ تنقید عام اور مقبول ہونے کے وجود غلط ہے عربی میں اس مقصد کے لیے ”X“ اور

”انتقاد“ ملتے ہیں اور قواعد کی رو سے بھی درج ہیں لیکن ہمارے ہاں تقدیس تو اتے سے استعمال ہوا کہیں

اب درج سمجھا جاتا ہے۔ (۱)

گلیاً اردو میں تقدیم کی اصطلاح غلط طور پر روانہ چکر گئی ہے لیکن اردو کے بعض اہم لکھنے والوں نے بھی اس کے لیے ”X“ اور انتقاد کے الفاظ استعمال کیے ہیں۔ لفظ ”X“ اور انتقاد کیا اصل ہے اور ان کا مفہوم کیا ہے اس بارے میں ہم ڈاکٹر سید عبداللہ کی رائے دیکھتے ہیں۔

”تقدیم کا لفظ اب اردو میں عام طور سے روانہ چکر ہے لہذا اس سے غلط کہنے یا اس کو بل دینے کی کوئی وجہ آئندہ نہیں آتی پھر بھی یہ جانا ضروری ہے کہ عربی میں اس کی مردوج (یعنی صحیح) صورتیں X اور انتقاد ہیں۔

عربی میں **نَقْدُ الدَّارِخِم** (نقد الدارخم) کے معنی ہیں اس نے کھرے دراہم (جمع دراہم) کو یہ سے الگ کیا یا ان پر الگ کرنے کی غرض سے آڈی (اس سے مصدر X، انتقاد اور تنقید ہوا) اسی طرح X اشعر (انتقد الشعر علی قائلہ) کے معنی ہیں۔

فلاں شخص نے شتر میں سے عیوب نکالے اور شاعر پر ایاد کیا۔ (۲)

X اور انتقاد کے علاوہ تقدیم کے لیے لفظ موازنی، حاکمه اور تقریظ وغیرہ بھی استعمال ہوئے ہیں اور ان ہی کا مترادف لفظ (Criticism) ہے جو انگریزی زبان میں استعمال ہوتا ہے اب تقدیم کی اصطلاح اردو ادب میں جن معنوں میں استعمال ہوتا ہے اس کی تھوڑی سی وضاحت دیکھتے ہیں جس کے بارے میں احتشام حسین رقطراز ہیں

”ادب کے ہنی سرچشمتوں کا سارا غرض نے کی کوشش کر کر سماج کے ہنی ارتقاء کے مطابق فتحی روزیت کی تو پھر کر کر اور قوم کی تہذیب کی میں ادب اور ادب کے مقام کا تعین کر کر تقدیم کیا ہے۔“ (۳)

ادب کی بہتر تقدیم، سماجی نہاد کی تعمیم اور قومی سطح پر رکنا ہونے والی فکری تبلیغوں کو، ہتر از میں بھنے کے لیے تقدیم کی بڑی اہمیت ہے، ویسا احتشام حسین نے ایسی ایلیٹ کے اس قول کی بھی تشریع کی ہے کہ ””تقدیم انسان لے یہی کی طرح آزاد ہے۔“ (۴)

* ہم مشرقی زادیہ نگاہ سے تقدیم کی اصطلاح کا مختصر ساجا، ہے یہ کے بعد ہم ایسی ایلیٹ کے الفاظ دیکھتے ہیں کہ اس کے نہ دیں۔ تقدیم کی نوعیت کیا ہے۔

”# میں تقدیم کا مفہوم ہوں تو یقیناً اس سے میری مراد حریقی لفظوں کے ذریعے کسی فن پرے کی تفسیر و تشریع سے ہے۔ تقدیم کے لیے ضروری ہے کہ وہ ہمیشہ کسی مقصود کا اظہار کرے جسے سرسری طور پر یوں کہا جا سکتا ہے کہ وہ فن پرے کی توضیح اور اصطلاح مذاق کا کام ادا کرے۔“ (۵)

ان آراء سے ہم تقدیم کی اصطلاح کے بارے میں کسی حد تک پہنچ گئے ہیں کہ اس کی نوعیت کیا ہے تقدیم کے ضمن میں فکار کی شخصیت اہم ہے، اصل چیز تخلیق کا فن پر ہے۔ احتشام حسین کی تعریف میں ہم دیکھتے ہیں کہ ادب کے ہنی سرچشمتوں کی بذات ہوتی ہے اور اسی سے اس کے فن پرے کی قدر و قیمت کا تعین کیا جا رہا ہے ان کے نہ دیں۔ ادب، سماج، قوم اور تہذیب کا آپ یہ ملتا ہے لہذا ہم اس کے ساتھ ساتھ ہیں۔ اور آپ یہ بھی دیکھتے ہیں جس کے مطابق ادب کی شخصیت کے بجائے فن پرے کی قدر و منزب پر بذات کی گئی ہے۔

”اگر تقدیف نہ پرے کی اچھائی اور، آئی کے برے میں کوئی فیصلہ نہ کرے اور محض فکار کی شخصیت کے مطالعہ پر اتفاق کرے تو مجھ سائننس کا کلیہ بن کر رہ جائے گی علاوہ ازیں تمام افعال کو لاشور کے لیے سمجھنے سے تخلیق کے مقصدی پہلو بھی آز ہو جاتے ہیں۔ (۶)“ پ ویسا راحمد جادی کے نہ دی تخلیق اہم ہے اور اگر تقدیف کی تخلیق نہ پرہ کے حasan و مصا \$ کی آنہیں کرتی اور اس کے بجائے تخلیق کا رکی شخصیت ہی کے اگر دگومتی ہے تو وہ اپنا حق ادا نہیں کر رہی یہ مختلف آیتیں مختلف ادوار میں پیش کئے گئے ہیں اور ان کے پیچے بہت سے عوامل آتے ہیں آغاز سے لے کر دوڑ بی۔ - د* میں بہت سارے سیاسی، سماجی، مذہبی اور تعلیمی آیتیں پیش ہوتے رہے ہیں ان آیت کے اُتھاں نہیں کے دل شعبوں پر مرتب ہوتے رہے ہیں وہیں ادب بھی ان آیت سے مختلف وقوں میں اُتھاں قبول کر رہا ہے ادب کی مختلف اصناف اور مختلف اسالیب اور ب۔ تیں مختلف عالمی تحریکات کا نتیجہ ہیں اُس ر [سلسل کا جائزہ یہ کے لیے ہم مختصر اتفاقی کی رنج پر آتے ہیں کہ اس کی ابتداء سے لے کر عصری تقدیم۔ کیا صورت حال رہی۔

تفقید کا آغاز تخلیق کے ساتھ ہی ہوا اور تخلیق کے لیے تقدیل از مکی حیثیت رکھتا ہے بُنی علم کی طرح تقدیم کا آغاز بھی قدیم یادِ ان سے ہوا اس حوالے سے ڈاکٹر وقار احمد رضوی لکھتے ہیں:

”اگر رنج کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہو گا ہے کہ ادبی تقدیم کا آغاز یادِ ان سے ہوا جس کی ابتداء ہو مرکی ۱۸

پ تقدیم سے ہوئی۔“ (۷)

ڈاکٹر وقار احمد رضوی نے ستر اط، افلاطون اور اسطو کے مبابر میں لکھے ہیں اور ان کے خیال میں افلاطون سے فن تقدیم کا آغاز ہوا لیکن ارسطو کی ”بوطیقا“ کے مترجم ڈاکٹر مشن الرحمن فاروقی نے ”بوطیقا“ کے دیباچے میں لکھا ہے ”یادِ ان کی عظیم الشان تعلیمیت فلاسفی (سترات، افلاطون، ارسطو) کا تیرسا اور بعض لوگوں کے خیال میں بے سے ڈاکٹر ارسطو تھا۔ فلسفہ منطق علم الاخلاق، طب، سیاست، حیوانات، تقدیم رنج یہ بے علوم اس کے افکار سے تو انگرازی روشن ہوئے۔ بلکہ بعض علوم مثلاً تقدیم اور منطق کا تودہ مو۔ کہا جا سکتا ہے۔“ (۸)

ارسطو کے بعد تخلیق کے ساتھ تقدیم کا سفر جاری رہا ہے مختلف ادوار میں کئی اہم تقدیم کے حوالے سے سامنے آئے جن میں نون جائی نس، سڈنی، بن جانس، ڈرائیڈن، لسٹگ، جانس، ورڈ زور تھا، کولن، شیلے، میتو آر علڈ، رسکن، آئی اے ۵۰٪ اور اٹیں میلیٹ کے مقابل ذکر ہیں۔

مغربی تقدیم کے ساتھ ساتھ ہم اگر ارد و تقدیم کا جائزہ لیں تو ابتدائی طور پر ارد و تقدیم فارسی کے زیر سایہ تھی اور اس کی ابتدائی صورت فقط تھے کروں کی صورت میں آتی ہے ابتداء میں ڈیڈ، شعراء نہ تھے کرے لکھے جن میں ہمیں تقدیم کے نمونے دکھائی دیتے ہیں یہ قاعدہ تقدیم تو نہیں تھی لیکن شعراء کے کلام پر مختلف اُذائی گئی اور یہ تھا کہ ہر دور کی شاعری کو سمجھنے کے لیے فقط اشارے مہیا کرتے ہیں لیکن ان اشاروں کی مدد سے ہم ان کے کلام کے حasan و مصا \$ کا ازہ لگا ہیں۔ ہم اس سلسلے میں جنہوں گوربے ری لکھتے ہیں:

”شعراء میں سے کوئی ایسی مثال نہیں ملتی کہ شاعر اصول فن سے بلکہ ہڈی اسلاف کے کلام کا قابلِ لحاظ حصہ اس کے مطالعہ سے نہ گزرا ہو۔ بہت سی مثالیں تو ایسی ملیں گی کہ شاعر ڈبھی ہے اور ڈشاuner بھی، فارسی میں

روکی سے لے کر ۷۰% بین۔ اور اردو میں سراج اور ولی سے لے کر امیر بینائی اور ان کے معین۔ ایسے شعراء کی کئی نہیں جھوٹ نے اچھے شعر بھی کہے ہیں اور ایسے تھے کہے بھی لکھے ہیں جن سے آج ہم بے * زی نہیں ۶۷، اردو میں میر، سودا قائم چاہ پوری بھی؛ MI، شفیق، مصطفیٰ، میر حسن اور بہت سے بعد کے شعراء صفوں کے تھے کہہ نگار بھی رہے ہیں۔ (۹)

* ہم اردو میں تقیدِ قاعدہ شکل مولاً الطاف حسین حالی کے ہاں دکھائی دیتی ہے اور انھیں اردو کا پہلا ڈکھا جاتا ہے۔ مولاً الطاف حسین حالی کی ”مقدمہ شعرو شاعری“ کو اردو تقید کی پہلی کتاب ڈکھا جاتا ہے جس نے پہلی دفعہ تقیدِ مختلف طور پر آغاز کیا۔ الطاف حسین حالی نے مغربی تقید اور مشرقی تقید کو سامنے رکھے کچھ اصول مرتب کئے جو بعد میں آنے والوں کے لیے راہنمائی کا کام کرتے رہے مولاً الطاف حالی کے بڑے میں شفیق احمد شفیق رائے دیتے ہیں کہ

”اردو تقید کی“ قاعدہ ابتداء حالی کے ”مقدمہ شعرو شاعری“ مطبوعہ ۱۸۹۳ء سے ہوتی ہے وہ پہلے ۰۰ دہیں جھوٹ نے ”مقدمہ شعرو شاعری“ میں آئی تقید کے ان مسائل پر بحث و تجھیس کا آغاز کیا جن کا عقل شعر کی ما : اچھے شعر کے عناصر، کیمی، شعر کے لیے وزن کا ہو ضروری ہے نہیں قافیہ دریف لازمی ہے کہ نہیں، شعر میں مواد کو تجھی دینی چاہیے یا ماہیت کو۔ کوئی شاعری وہی ہے کوئی سی اکتسابی، آمد اور آداؤ رکھنا فرق، شاعری کی کوئی سماجی حیثیت ہے نہیں ای۔ کامیاب شاعر بلا کے لیے کن اوصاف کا حامل ہو گز یہے اور شعر کی تخلیق ۔ اور کیسے کرنی چاہیے۔ (۱۰)

حالی، سرسید تحریر۔ کے زیراً سامنے آنے والے ادیبوں میں بھی سے اہم اسی لیے ہیں کہ انہوں نے اردو میں * قاعدہ تقید کا آغاز کیا اور بعد میں آنے والوں کے لیے ”مقدمہ، شعرو شاعری“ سنگ میل کی حیثیت رکھا ہے، حالی کے ساتھ محمد حسین آزاد اور شبلی نعمانی کے * م آتے ہیں جھوٹ نے اردو تقید کو سائنسی خطوط پر استوار کرنے میں بھی دی کردار ادا کیا۔ ڈاکٹر عبادت، W ای کے مطابق۔

”حالی، شبلی اور آزاد نے نہ صرف یہ کہ تقید کی ابتداء کی بلکہ اردو کو سائنسی تقید سے آشنا کیا انہوں نے ادب کے عمرانی اور تہذیب پہلوؤں کی طرف توجہ دلائی۔ ادب کے افادی اور اخلاقی پہلوؤں پر زور دی لیکن ادب کے جمالیاتی پہلو بھی ان کی آؤں سے اچھل نہیں ہوئے۔ (۱۱)

حالی، شبلی اور آزاد کا بعد میں آنے والے تقیدگاروں پہلے طور پر دیکھا جاسکتا ہے اور بعد کے * قدیں کے ہاں کسی نہ کسی طرح ان کے آتش آتے ہیں اردو کے ان تین بڑے ۰۰ دوں کے بعد جو * آتے ہیں ان میں وحید الدین سلیمان، مولوی عبدالحق، سید سلیمان + وی، مولاً عبد الما... دریگی دی، پنڈت کیفی وغیرہ شامل ہیں۔

اردو میں ترقی پسند تحریر۔ کے ساتھ تمام اصناف ادب میں بھی اضافے ہوئے اور اسی دوران کی اہم ۰۰ دیگری سامنے آئے * ہم اس سے پہلے جھوٹ گورپے ری، مہدی افادی، عبدالرحمن بخوری، * زفیٹ پوری نے اردو کے تقیدی سرمائے میں اضافہ کیا ان کے علاوہ آل احمد سرور، سید احتشام حسین فراق گورپے ری، مجید الدین قادری زور، کلیم الدین احمد، محمد حسن عسکری، سلیمان احمد... میں موس کے طور پر سامنے آئے

یہ تمام ۰ مخفف رجھتی ہے ادبی آئیٹر P تھی دوسرے لفظوں میں ان کی وابستگی مختلف تقدید ہے۔ آنون کے ساتھ تھی۔ اب مختلف تقدیدی ہے۔ آن کون کون سے ہیں اور کیسے وجود میں آئے ہیں مختلف طور پر اس بُت کا جائزہ لیا جاسکتا ہے کہ مختلف تقدیدی ہے۔ آن کن حالات میں اور کن آئیٹ کے حامل ہیں اس سلسلہ میں ڈاکٹر سلیم اختر کا خیال ہے

”تصورات کا سٹم یکوئی آئی ہے تھیوری یعنی د. آن بعلوم ادبی تقدید کے لیے معرض وجود میں نہیں لائے جاتے جیسے مارکسزم، فلسفیات، عمرانیت، رنج وغیرہ یہ علوم، آئیٹ یہ د. آن کسی اور مقصد کے لیے بنے تھے ادب اور اخ کی تو تھے کے لیے نہیں تھے جیسے مارکسزم سرمایہ دارانہ آم کی اصلاح اور معماشی عدم مساوات کے خلاف عمل تھا اسی طرح فلسفیات کا نی خصیت کے تجزیہ تحلیل کے لیے تھی لیکن ہوا یہ کہ ان کی آفاقت اور ہمہ جھنگی کے نتیجے میں جہاں نہ گی کے دلشبھے ان سے متاثر ہوئے وہاں ادب اور اخ نے بھی اُس قبول کئے یوں مارکسی تقدید، فلسفیاتی تقدید، عمرانی تقدید، [، تقدید وغیرہ معرض وجود میں آگئیں“—(۱۲)

جوں جوں نہ گی کے دا، ہے پھیلتے گئے نئے نئے آئیٹ سامنے آتے گئے اور ادب کے انہی تبدیلیاں روپا ہوتی گئیں۔ میسویں صدی کا نصف اول تو ویسے بھی دُ بھرپیاسی و سماجی تبدیلیوں کے حوالے سے قابل فراموش ہے۔ دو عظیم جنگیں، انقلاب روس و چین، تقسیم ہند اور نہ جانے کیسے کیے واقعات روپا ہوئے جن سے آم ہائے نہ گی کا مرتا، ہوڑا ضروری تھا اور ادب بھی نہ گی کا حصہ ہے اس لیے ادب میں بھی نئی نئی تجزیکیں سامنے آئیں اور تقدید کے بھی کئی رجھت سامنے آئے ان میں سے ہم اب دو تقدیدی آئیٹ، رجھت ہیں۔ آنون کا اُردو ادب پا اُس ایت کا جائزہ یہ ہیں۔

(۱)۔ اسلوبیاتی تقدید

(۲)۔ فلسفیاتی تقدید

اسلوپیاتی تقدید کسی فن پر کی اسانی خصوصیات پر بحث کرتی ہے اور اس کے اسلوب کو سامنے لاتی ہے۔ اس سے پہلے کہ اسلوبیاتی تقدید پُت کی جائے لفظ ”اسلوب“ کو سمجھنا ضروری ہے اسلوب کے لیے انگریزی میں لفظ (Style) استعمال ہوتا ہے۔ اسلوب کے پرے میں مغربی ادب میں بھی بہت کچھ لکھا ہے اور اردو ادب میں بھی مختلف لوگوں نے اس حوالے سے کام کیا ہے۔ اسلوب کے حوالے سے ڈاکٹر سید عبداللہ تحریر کرتے ہیں۔

”اسلوب مصنف کی خصیت کا عکس ہے جو الفاظ کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے اسلوب مصنف کے ہوتی اور بُتی تجربے کا خارجی روپ ہے جس میں مصنف کے بُطن اور آنکھ کی دُ پوری تصویر نمودار ہو جاتی ہے مصنف کے تجربت الفاظ کی صورت میں جلوہ ہوتے ہیں“—(۱۳)

مصنف کے داخلی بُت جو بُن ملتی ہے وہ اہم ہے یہ خیال اہم ہے اس پر بہت ساری بحثیں ہوئی ہیں اور مختلف آراء سامنے آتی رہتی ہیں۔ ہم خیال کو خوبصورت الفاظ کا جامعہ پہنانا کر پیش بھی اتنا ہم ہے جتنا خود خیال اسلوب کے پرے میں ڈاکٹر گوپی چنلا رہا۔

”اسلوپیات کو^{۱۰} دی تصور اسلوب ہے۔ اسلوب (Style) کوئی * لفظ نہیں ہے مگر تقدیم میں یہ لفظ صدیوں سے رائج ہے اور اردو میں اسلوب کا تصور نہیں ہے بلکہ ”ہم“ ”بن و بیان“ ”از“ ”اے بیان“، ”طرز بیان“، ”تحریر“، ”لہجہ“، ”رَبَّ“، ”رُجِّلْ سخن“، وغیرہ اصطلاحیں اسلوب * میں سے ملتے جلتے معنی میں استعمال کی جاتی رہی ہیں؟ یعنی کسی بھی شاعری مصنف کے # از بیان کے خصائص کیا ہیں؟ کسی صرف، بیٹت میں کس طرح کی # بن استعمال ہوتی ہے؟ کسی عہد میں # بن کیسی تھی اور اس کے خصائص کیا ہیں؟ کسی صرف، بھیت میں کس طرح کی # بن استعمال ہوتی ہے؟ کسی عہد میں # بن کیسی تھی اور اس کے خصائص کیا تھے وغیرہ یہ & اسلوب کے مبارکہ # ہیں۔“ (۱۲)

اسلوب کی بننا پکی تخلیقی فن پرے کاجا، ^{۱۳} اس کے لسانی خواص بیان کر^{۱۴} گؤ اسلوبیات کا موضوع بحث ہے خواجہ حیدر علی آتش کے مطابق

شاعری بھی کام ہے آتش مردا ساز کا

اس سے یہ بت واضح ہوتی ہے کہ تحقیق کارکے ہاں بت کرنے کا جو ڈھنگ ہے۔ لفظ کی نشست و خالع ہے وہ اسلوبیات * اسلوبیاتی تقدیم کا موضوع بحث ہے۔ * ہم اس کی مزید اور بہتر تفہیم کے لیے ہم دیکھتے ہیں کہ اس کا آغاز مغرب میں اور پھر اردو ادب میں اور کیسے ہوا۔ اس حوالے سے دو فیسر ریاض صدیقی لکھتے ہیں۔

”مغرب میں فلسفہ و فکر اور ادب و سائنس کی زیر دیوبندی کے ساتھ انیسویں صدی کے اختتام پر اسلوب کے موضوع نے اہمیت اختیار کر لی تھی اور اس میدان میں بہت سا ابتدائی کام کامل ہو چکا تھا میسویں صدی میں اسلوب اور اسلوبیاتی تقدیم نے سائنس کا قا (پلیا اور اسلوبی تقدیم کا تکمیلی دور شروع ہوا، اس نے قسم کے مطالعے کو اسی زمانے میں نئی اصطلاحات اسلوبیات اور اسلوبیاتی تقدیم میر آئی۔“ (۱۵)

اردو # بن میں اسلوبیاتی تقدیم کا نقش اولین طور پر دو فیسر مسعود حسین خان کے ہاں دکھائی دیتا ہے جنہوں نے اسلوبیات کے حوالے سے مضامین لکھے جن کا بعد میں لکھنے والوں پر اثر ہوا۔ یوں تقدیم میں اسلوبیاتی معروضیت کو یہ جانے لگا اس حوالے سے ڈاکٹر روہینہ شاہین کا خیال ہے۔

”پروفیسر مسعود حسین خان پہلے اردو # دا محقق ہیں جنہوں نے اسلوبیاتی نوعیت کے مضامین لکھ کر تقدیم کی دیں * میں * قاعدہ اسلوبیاتی تقدیم کی دیں دیا۔ انھیں صحیح معنوں میں اردو میں بیانی تقدیم اور اسلوبیات کا بُنی کہا جا سکتا ہے۔“ (۱۶)

گؤ اردو میں اسلوبیات کی ابتداء ہمارت میں ہوئی اور مسعود حسین خان کے بعد جن دل قدمیں نے اس حوالے سے کام کیا ان میں ڈاکٹر مرتضیٰ خلیل بیگ، نہس الرحمن فاروقی اور ڈاکٹر گوپی چندر رَ - کے مقبال ڈکر ہیں اس حوالے سے نہس الرحمن فاروقی

کی ”شعر، غیر شعر اور حَمَّ“ ڈاکٹر گوپی چندر رَ۔ کی ”ادبی تنقید اور اسلوبیات“ اور مرا خلیل احمد بیگ کی کتاب ”اسلوب اور اسلوبیات“ قابل ذکر تصانیف ہیں۔

اسلوپیاتی تنقید میں کسی فن پرے کالسانی دوں پر تجویز پیش کیا جائے ہے جتنی بُن کے حوالے سے صوتیاتی، صرفیاتی نہیں اور معنیاتی سطح پر جائز ہے اور فن پرے کے محاسن و مساوی کو سامنے لا جائے ہے۔ اسلوبیاتی تنقید کے مطالعے سے چند اہم طے سامنے آتے ہیں جنہیں ہم ڈاکٹر گوپی چندر رَ۔ کے الفاظ میں یوں بیان کر ہیں۔

”اسلوپیات بُن کے ماضی، حال اور مستقبل یعنی جملہ امکات کا آئینہ رہا۔

اسلوپیاتی تجویز میں ان لسانی امتیازات کو بُن زد کیا جائے ہے جن کی وجہ سے کسی فن پرے مصنف، شاعر، بیت، صفتِ عہد کی شناخت ممکن ہو۔۔۔ لسانی امتیازات کی تحریک ای ادبی اظہار میں تجھیقی عمل کو سمجھنے میں ادبی ادب کی دوں کے تعین کے لیے بھی بیش بہام در فراہم کرتی ہے۔۔۔ ادبی اظہار میں لفظوں کی ظاہری سطح کے نیچے لسانی امتیازات سے طرح طرح کے ڈھنے اُنہیں ان کی پہچان ادبی اسلوبیات کا خاص کام ہیں“۔ (۱۷)

بھارت کی نسبت پر کستان میں اسلوبیات اسلوبیاتی تنقید کی صورت حال مختلف ہے اور اس حوالے سے ہم ڈاکٹر سلیم اختر کی رائے سے ازہر ۲۷ میں کہ بھارت میں اسلوبیاتی تنقید کہاں کھڑی ہے۔

”بھارت کے عکس بھارتی جامعات میں لسانی اور صوتیات ایم اے اردو کے «ب کا حصہ نہیں۔۔۔ یہ ابتدائی مطالعہ ہی مزید مطالعہ کی اساس فراہم کر رہے ہیں اس لیے ہمارے ہاں ای۔۔۔ بھی اسلوبیاتی آدھیں اور یہی وجہ ہے کہ پر کستان میں اسلوبیات کا ساختیات جتنا چھپی نہیں۔۔۔ پر کستان میں اسلوبیاتی تنقید کی تحریک۔۔۔ کی صورت اختیار نہ کر سکی۔۔۔ تحری۔۔۔ کیا اسے تو معاصر تنقید میں مستقل رجحان یا قوی میلان بھی قرار نہیں ڈی جاسکتا۔“۔ (۱۸)

اسلوپیاتی تنقید کے بعد اب ہم نفسیاتی تنقید کا جائز ہے یہیں کہ اس کی صورت حال کیا ہے اور اس کی ابتداء پر اردو میں اس کی نوعیت کیا ہے۔۔۔ تنقید کے جتنے بھی مکانی فکر ہیں وہ اپنے اپنے طریقوں سے کسی فن پرے کا جائز ہے یہیں۔۔۔ اور ان کا ۱/۴ مختلف اوقات میں مختلف عوامل کے تحت ہوا۔۔۔ نفسیاتی تنقید کا قاعدہ آغاز تو سگنڈ فرائی کے آئی ”تحلیل نفسی“ سے ہے یہیں لیکن اس سے پہلے کے قدین کے ہاں نفسیاتی طریقہ اشارے ضرور مل جاتے ہیں اور اس طور پر [طور پر اس کا مطالعہ کیا جائے تو اس طور پر ”بُوطیقا“ میں ہے کہ آئیں (کھارس) کا آئیا پہنچ رکھنے نفسیاتی پہلوؤں کی جانے اشارے رہے۔۔۔ ہم نفسیاتی تنقید کی مزید تفصیل سے پہلے فقط ”نفسیات“ کا جائز ہیں تو نفسیاتی تنقید کے مادے کا پہنچ جائے ہے۔۔۔

نفسیات جس انگریزی لفظ Psychology کا اردو ترجمہ ہے وہ دو یونانی الفاظ کا مردم ہے کو Logos اور Psycho میں ایس کے معنی ترجمہ ”روح“ اور ”علم“ کے ہیں اور آغاز سے اس نفسیات کی شکل اختیار کیا گی۔۔۔ لیکن ای۔۔۔ تنقیدی دن کی صورت میں

یہ بوجدوں میں اس کے پیچے فراہم ہڑو۔ اور اپلر جیسے نسیات داؤں کی کاوشیں شامل ہیں۔ بقول ڈاکٹر سلیم اختر ”نسیاتی تقید کی اساس پہلے فراہم کا آیہ لاشور بنا پھر اس ایں اپلر اور ڑو۔ کی تعلیمات سے مرکز گہرائی پیدا کی گئی اور یوں نسیاتی تحقیقات کا داراءہ پیدا ہوا اور نئے نئے دن اس میں بوقلمونی پیدا کرتے گئے۔“ (۱۹)

جس طرح کارل مارکس کے ”معاشر مساوات“ کے آیہ نے ای سماجی انقلاب پر کیا اسی طرح فراہم کے آیہ لاشور نے جنی نتیجی میں پہلی چادری اور بڑے بڑے لکھنے والوں کو اپنی لپیٹ میں لے لیا اور یہ ادب میں ای ب قاعدہ تقیدی د۔ آن کے طور پر روانہ پڑا۔ اس سے پہلے رومانوی تحریر۔ کا دور دورہ تھا اور جو بھی ادب تخلیق ہو رہا تھا اس کو رومانوی تقید کے اصولوں پر کھا جا رہا تھا لیکن پھر فراہم ڑو۔ اور اپلر کے آیت کے تحت نسیاتی تقید شروع ہوئی۔ پ ویسراحمد جاوید نسیاتی تقید کو رومانوی تحریر۔ ہی کا نقطہ عروج قرار دیتے ہیں۔ ان کے خیال میں

”نسیاتی تقید کو ہم رومانوی تحریر۔ کا نقطہ عروج کہ ۲۱ ہیں فرق صرف اتنا ہے کہ نسیاتی تقید فن پرے

سے فن کا راوی فن کا رہے فن پرے۔“ کے سفر میں ۲۲ یہی حرکات کی ٹلاش پر زور دیتی ہے۔“ (۲۰)

مغربی تقید میں اس طواور اس کے بعد لان جائنس وغیرہ کے ہاں جو تقیدی اشارے ہیں اس کے بعد کے دور ہیں کولرج، ورڈز ور تھر اور شیلے اس د۔ آن کلائنڈ ۲۳ دکھائی دیتے ہیں بلکہ پ ویسراحمد جاوید نے، ہر بہت ریٹ کے حوالے سے لکھا ہے کہ ”ہر بہت دیٹ کے خیال میں کولرج کی بُری یوگرافیا لڑی“، نسیاتی تقید کی پہلی کتاب ہے۔“ (۲۱)

جن ادیبوں کے ہاں فراہم کے آیہ جنس کے آش گھر۔ آتے ہیں ان میں جیمز جوئیس، ارنست ہمینگوے، فائز، سٹائن۔، ڈی ایچ لارنس وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

اردو ادب میں نسیاتی تقید کا پہلا ب قاعدہ کلائنڈ میرا جی کو فرار کیا جاتا ہے جن کے ہاں اس تقیدی آیہ کو ۲۴ ہے۔ میرا جی نے مشرق و مغرب کے نفع، میں جس تقیدی رویے کا اٹھا رکیا ہے وہ نسیاتی تقید کی اولین مثال ہے۔

”۲۵ء کے قریب اردو ادب میں مجموعی طور پر نسیات کا ای ہے جسے لگا اور نسیات کے ای اس انسانوں اور نظموں میں آنے لگے اس سے پہلے میرا جی کی تقیدوں میں اس کا ای آیہ انہوں نے اپنی اکادمی نسیات کو سامنے رکھ کر تقیدیں لکھیں لیکن اس زمانے میں عمرانی تقید کے زور نے میرا جی کی نسیاتی تقید کے ای کو عام نہیں ہونے لایا۔“ (۲۲)

اردو ادب میں نسیاتی ای اس پہلے پہل، اجم کی صوت میں شائع ہونے والی کتب کے ذریعے آئے جن کی ڈیہ تعداد جامعہ ۶۷ حیدر ۲۶ دکن سے شائع ہوئی۔ اس سے پہلے فردا فردا کچھ لوگوں کے ہاں نسیاتی تقید کے اشارے ملتے ہیں چوں کاردو تقید کے ابتدائی آش ۲۷ تک روں میں ملتے ہیں اور ان میں شخصی حوالوں سے ڈیہ کھا ۲۸ لیکن انھیں ب قاعدہ تقیدی نہ نوئے قرانہیں ڈی جا سکتا ہم اردو میں نسیاتی تقید کی اولین مثال مرزا محمد ہادی رسوائے ہاں ہے

”مرزا سوانے رسالہ ”معیار،“ لکھنے کے لیے پنج تقیدی مضمایں بطرز مراست قلم بند کئے تھے جو بعد میں رسالہ زمانہ کا حرمیں بھی طبع زاد ہوئے اور جنیں ڈاکٹر محمد حسن نے مرجب کر کے کتابی صورت میں شائع کیا ان تقیدی مضمایں سے نہ صرف یہ کہ مرزا سوانے کی علمی شخصیت کا ای - * پہلو سامنے آتے ہے بلکہ اور وتقید میں نفایت کی تقدیم تین مثال کا بھی سراغ مل جاتے ہے۔“ (۲۳)

نفسیاتی تقیدیا - طرف تو ادب پر رون کی نفسیاتی تعییر * تشریع کا فریضہ ۰ م دیتی ہے اور دوسرا طرف فن کا کارکی شخصیت کا تجزیہ فرنٹ کے آئیں لاشور کے تحت کیا جاتے ہے اڈ (ID)، آگ (EGO) اور فوق الائچہ (SUPEREGO) یعنی تخلیل شخصی کا آئنے کے بعد تخلیق کا رون کی توجہ جس کی جان مبذول ہوئی۔ فرنٹ کے خیال میں اڈ ہن کا وہ حصہ ہے جہاں ہماری جنسی خواہشات جمع ہوتی ہیں اور یہ جنسی قوت بہتر ۳ اور شخصیت پر حاوی ہونے کی کوشش میں مصروف رہتی ہے۔ # کہ ”۴“ اس قوت کے لیے منابع راستے کا انتخاب کر کے متوازن شخصیت کی راہ ہموار کرتی ہے جبکہ فوق الائچہ جنسی خواہشات کا بہار آنے سے روکتی ہے یوں شخصیت کے اندر کمکش کی کیفیت جاری رہتی ہے۔

اردو میں مرزا سوانے کے بعد جن لوگوں نے نفسیاتی تقید کو اپنے ان میں ڈاکٹر عبدالرحمن بجوری، وحید الدین سلیم، مرزا محمد سعید، اختر اور بیوی اور قیامِ پاکستان کے بعد ڈاکٹر وحید قریشی، ریاض احمد، محمد حسن عسکری، سلیم احمد کے مقابل ذکر ہیں۔ اردو شاعری کے حوالے سے مرزا گا) کی شخصیت نفسیاتی تقید کا رون کی محظوظ شخصیت رہی ہے۔ گا) میں ”ہگسیت“ کا عنصر بھی سے ڈیڈا پیٹ جاتے ہے جو کہ نفسیاتی تقید کا اہم موضوع ہے۔ گا) کو بعد کے تقید کا رون نے اپنی شاعری کے علاوہ خطوط کے ذریعے پر آکی کوشش کی ہے کیونکہ خطوط، سوانح عمریں، خود نویں ۵ یا دی ۶ غیرہ نفسیاتی آد کے لیے خام مواد کا درجہ رکھا ہیں اور ان میں بھی خطوط پر اس لیے ڈیڈا بھروسہ کیا جاسکتا ہے کہ خطوط دو ۷ احباب کو بلا کلف لکھے جاتے ہیں جن سے کسی تخلیق کا کارکی شخصیت کے مخفی گوشے بھی سامنے آئیں ۸ ۔

اردو ادب میں جن لوگوں نے فرنٹ کے آئیں جس کے تحت لکھا ان میں سعادت حسن منتو، عصمت چختائی، واہ تسمی، ممتاز مفتی وغیرہ کے مقابل ذکر ہیں۔ خطوط کے ذریعے کسی شخصیت کو کھو جنے کے عمل کی مثال اردو کے بی ادب میں ڈاکٹر وحید قریشی کی دی جاسکتی ہے جنہوں نے شبی کی حیات معاشرہ میں ان کی شخصیت کی وضاحت کی ہے اور اس عمل میں شبی کے وہ خطوط جو علیہ بیگم کے ۹ م لکھے تھے اہم ماں ہیں۔ گلائی نفسیاتی تقید میں فن پرے کی تخلیل اور فن کا کارکی شخصیت اور اس کے ساتھ آد کے نفسیاتی محکمات کے مطالعہ کے لیے سودمند * ۱۰ ہوتی ہے اور نفسیاتی تقید کے تحت فن پر رون میں موجود اس لذت کو بھی تلاش کرنے کی کوشش کی جاتی ہے جسے پنے کی خواہش میں فن کا رکوئی فن پرہ تخلیق کر رہا ہے۔

حوالہ جات:

- ۱۔ سلیم اختر، ڈاکٹر، "تفقیدی د. آن" سگ میل لکیشور، لاہور، ۲۰۰۹ء، ص ۱۱۲۔
- ۲۔ سید عبداللہ، ڈاکٹر "اشارات تقدیم" مقتدرہ قوی ڈبن، اسلام آباد، ۱۹۸۶ء، ص ۱۶۔
- ۳۔ احتشام حسین، پروفیسر، اردو تقدیم کار تقدیم، مشمولہ مجلہ "ارتقاء" (احتشام حسین نمبر) کراچی، ستمبر ۱۹۹۳ء، ص ۳۵۔
- ۴۔ احتشام حسین، پروفیسر، تقدیم سانس یہ کی طرح ڈاکٹر ہے۔ مشمولہ: ماہنامہ افکار (تفہم مضمایں نمبر) کراچی، اپریل ۱۹۹۵ء، ص ۸۹۔
- ۵۔ ٹی۔ ایم۔ ایلیٹ، ایلیٹ کے مضمایں "جمہ، ڈاکٹر جیل جابی، سگ میل لکیشور، لاہور، ۱۹۸۹ء، ص ۲۵۸۔
- ۶۔ احمد جاوید، پروفیسر، نفسیاتی تقدیم کی حدود، مشمولہ مجلہ "علم کی دستک" علامہ اقبال اور پن یونیورسٹی، اسلام آباد، دسمبر ۱۹۸۹ء، ص ۷۰۔
- ۷۔ وقار احمد رضوی، سید، ڈاکٹر رنچ خ بیشن - فاٹ ۲۵۷، اسلام آباد، ۲۰۰۲ء، ص ۱۶۰۔
- ۸۔ ارسطو، بوطیقا، مترجم، ڈاکٹر شمس الرحمن فاروقی، کارن جملہ، اشنا (+) اردو، ص ۹۔
- ۹۔ مجنوں گورنمنٹ، "ادب اور ننگی"، مکتبہ دا ل، کراچی، ۱۹۶۹ء، ص ۳۳۔
- ۱۰۔ شفیق احمد شفیق، اردو کا پہلا ڈاور ہمارے تین، مشمولہ: ماہنامہ "قوی ڈبن" کراچی، ستمبر ۲۰۱۳ء، ص ۳۲۔
- ۱۱۔ عبادت، W، ڈاکٹر، تقدیمی تحریریے، اردو و بندرو ڈکٹر کراچی، ۱۹۵۹ء، ص ۱۰۳۔
- ۱۲۔ سلیم اختر، ڈاکٹر، تقدیمی د. آن، ص ۱۲۔
- ۱۳۔ سید عبداللہ، ڈاکٹر، اشارات تقدیم، ص ۲۷۰۔
- ۱۴۔ گوپی چنڈا ر، ڈاکٹر، ادبی تقدیم اور اسلوبیات، سگ میل لکیشور، لاہور ۱۹۹۱ء، ص ۱۳۔
- ۱۵۔ ریض صدیقی، اسلوبیات، کیا اور کیوں؟ "مشمولہ: ماہنامہ "اوراق" لاہور نو مبر، دسمبر ۱۹۸۷ء، ص ۳۹۔
- ۱۶۔ روپینہ شاہین "اردو تقدیم کا اسلوبیاتی د. آن" اٹھارن، لاہور، جولائی ۲۰۱۲ء، ص ۱۰۲۔
- ۱۷۔ گوپی چنڈا ر، ڈاکٹر "ادبی تقدیم اور اسلوبیات"، ص ۱۶، ۱۷، ۱۸ م ام ۱۷۔
- ۱۸۔ سلیم اختر، ڈاکٹر "تفقیدی د. آن" ص ۲۱۲، ۲۱۔
- ۱۹۔ سلیم اختر، ڈاکٹر "تفقیدی د. آن" سگ میل لکیشور، لاہور، ۲۰۰۹ء، ص ۱۵۲۔
- ۲۰۔ احمد جاوید، پروفیسر، نفسیاتی تقدیم کی حدود، مشمولہ مجلہ "علم کی دستک" علامہ اقبال اور پن یونیورسٹی، اسلام آباد، دسمبر ۱۹۸۹ء، ص ۵۸۔
- ۲۱۔ اینما، ص ۵۸۔
- ۲۲۔ عبادت، W، ڈاکٹر، تقدیمی تحریریے، اردو و بندرو ڈکٹر کراچی، ۱۹۵۹ء، ص ۲۱۷، ۲۱۸۔
- ۲۳۔ سلیم اختر، ڈاکٹر، "نفسیاتی تقدیم" مجلس ترقیاتی ادب لاہور، ۲۰۰۷ء، ص ۲۷، ۲۸۔